

Pour l'Assemblée générale de l'Alliance nationale de sociétés féminines suisses

Autor(en): **Nef, Clara**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses**

Band (Jahr): **32 (1944)**

Heft 669

PDF erstellt am: **08.08.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-265260>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Le Mouvement Féministe

Paraît tous les quinze jours le samedi

<p>DIRECTION ET RÉDACTION M^{me} Emilie GOURD, Crêts de Pregny</p> <p>ADMINISTRATION M^{me} Renée BERGUER, 7, route de Chêne</p> <p>Compte de Chèques postaux I. 943</p>	<p>Organe officiel des publications de l'Alliance nationale de Sociétés féminines suisses</p> <p>Les articles signés n'engagent que leurs auteurs</p>	<p>ABONNEMENTS SUISSE 1 an Fr. 6.— 6 mois 3.50 ETRANGER 8.— Le numéro... 0.25</p> <p>Les abonnements partent de n'importe quelle date</p> <p>ANNONCES 11 cent, le mm. Largeur de la colonne: 70 mm. Réductions p. annonces répétées</p>
--	--	---

Il suffit d'une voix pour signaler une imposture ou annoncer que le soleil se lève. Si cette voix se taisait, les pierres clameraient. Si elle crie, les pierres lui font écho.

Ch. WAGNER („L'Ami“).

Travail féminin et „double salaire“

Il est à prévoir que, dans un proche avenir, les attaques contre le travail de la femme mariée surtout, de la célibataire également, seront plus que jamais d'actualité. Car avec le problème de la démobilité se posera en même temps celui des possibilités d'offres de travail au démobilité. De plus, la production des usines de guerre devenant, de par les circonstances, pour ainsi dire nulle — car il ne sera guère possible à la métallurgie d'adapter du jour au lendemain son matériel à des fabrications de machines de paix — une grande masse d'ouvriers encombrera du même coup le marché du travail.

La crainte en haut lieu de mauvais humeur, de mécontentement, ou pire encore, de fomentations de troubles possibles, de la part de ceux qui, après de longues périodes de mobilisation, rentreront dans la vie civile, sans certitude de situation stable, a déjà pour résultat et fera toujours plus que le premier souci de nos autorités est de s'employer à trouver et à créer des occasions de travail pour les soldats masculins démobilités, quitte à déplacer, ou à renvoyer, sans autres égards pour leur situation et leurs capacités, les femmes aux services desquelles on était trop heureux de recourir pendant les funestes années de guerre. Les échos qui nous parviennent, les articles de presse précurseurs qui, déjà, pointent du nez, nous renseignent abondamment sur la politique économique que l'on compte alors mener, et sur les slogans par trop simplistes, mais néanmoins suggestifs, tels que « La femme au foyer », ou « A bas les cumulards », qui seront alors de mise.

Devant ces menaces qui se précisent toujours davantage, on peut s'étonner de ne percevoir encore à ce sujet presque aucune réaction dans le public féminin travaillant. Il est vrai, que les moyens pratiques de lutte contre de nouvelles restrictions du travail féminin sont minces, et qu'il est difficile de se faire entendre des employeurs, quand le tout premier l'Etat recommande et applique ces mesures. Aussi, faut-il doublement saluer la récente parution de la nouvelle et remarquable étude en allemand sur ce problème, due à la plume, non point d'une femme, mais d'un homme, le Dr. Werner Adam, fait qui, aux yeux d'un public hostile risque de réserver meilleure audience à la question.¹

Très objectivement, l'auteur examine à la lumière des faits économiques passés, présents et à venir, les raisons qui ont poussé la femme, bien malgré elle dans la plupart des cas, sur le marché du travail. On ne relèvera en effet jamais assez que, si la femme travaille depuis quelques décades, dans un pourcentage resté à peu de chose près le même, hors de son foyer, ce n'est point qu'elle ait désiré sortir de ce foyer, mais c'est bien que l'industrie l'y a contrainte, cela en lui enlevant la culture des matières textiles et la fabrication d'une foule de produits qui étaient confectionnés auparavant à la maison, mais que la grande culture et l'emploi de machines toujours plus perfectionnées et plus rapides ont mis à bien meilleur compte à la portée de chaque bourse, même modeste. Et l'auteur de remarquer très justement, que, dans quantités de branches, — ne citons par exemple que celles de la boulangerie, de la confiserie, des produits alimentaires en général, du tissage des étoffes, de la confection de vêtements — l'industrie a pris le travail réservé jusqu'alors par le foyer aux femmes pour le confier à des travailleurs masculins. De sorte qu'historiquement parlant, rien n'est plus inexact que de prétendre que les femmes de ces dernières générations ont pris le travail de leurs camarades masculins. C'est, dans bien des domaines, bien plutôt le contraire qui est vrai. Bien plus, le développement et le perfectionnement des machines domine toujours plus pour la femme le travail dans son ménage: que n'a-t-on pas déjà in-

Pour l'Assemblée générale de l'Alliance nationale de Sociétés féminines suisses

Souhaits de bienvenue de la Présidente

...Une fois encore, notre Assemblée se trouve prendre date en une période de tension générale et au milieu de bouleversements politiques et militaires... Mais, et bien que nos regards se portent vers une époque où nous pourrions nous retrouver dans des circonstances plus paisibles, il est plus nécessaire que jamais que nous nous reconcentrions, non seulement pour que nous puissions vous rendre compte de notre activité de toute une année, mais encore pour que nous étudions ensemble quelles seront nos tâches à l'avenir, tâches pour lesquelles notre pays et notre peuple ont besoin de notre collaboration, à nous, femmes.

C'est pourquoi nous avons maintenu l'invitation que nous vous avions adressée pour l'anniversaire de la quarante-cinquième année d'existence de notre Association: bien plus, nous espérons que vous viendrez à cette Assemblée en grand nombre. La ville de Zurich présente en effet tant de facilités de communications que même les plus lointaines délégations pourront l'atteindre — et aussi l'abrogation de l'obscurcissement fera disparaître toutes les inquiétudes que pouvaient éprouver certaines à circuler de nuit dans une ville étrangère.

Puisse notre bonne étoile accompagner encore durant cette session notre Bureau de

Suisse orientale, qui quitte les fonctions qu'il a occupées neuf ans durant; mais puisse aussi cette même bonne étoile favoriser la direction nouvelle donnée à l'Alliance, mais avec le même sentiment de confiance réciproque et de responsabilités partagées.

Clara NEF.

Rappel du programme

(Zurich, Maison des Congrès, Gothardstrasse 5 entrée U)

Samedi 23 septembre, à 14 heures:
Affaires administratives. — L'assurance-veilles et survivants: M^{me} Ant. Quinche, avocat, Lausanne. — Ravitaillement et étalement des prix dans l'après-guerre: M^{me} Schöner-Regenass, Bâle. — Occasions de travail et travail féminin: M. Iklé, Berne. — Comment les femmes envisagent-elles cette question?: M^{me} Jeannet-Nicolet, Lausanne.

Soir, dès 20 h. 15 (Foyer de la Maison des Congrès, Claridenstrasse 7, entrée T).
Soirée familière offerte par les Sociétés féminines zurichoises.

Dimanche 24 septembre, 10 h. précises (Petite salle de la Maison des Congrès, Claridenstrasse 7, entrée T).

Problèmes d'après-guerre: Le ravitaillement et nos responsabilités: M. A. Muggli, Berne. — Des aides sociales pour la reconstruction: M^{me} Schlatter, Zurich. — Qu'apporteront les Suisses à l'Europe de demain? M. C.-F. Ducommun, Montreux. — Conclusions: M^{me} Clara Nef, Hérisau.

13 heures (Foyer de la Maison des Congrès):
Repas en commun.

Que faisons-nous ?..

Nous avons relaté dans notre dernier numéro l'effort entrepris par quelques femmes de cœur pour réaliser la suggestion de M. Muggli, directeur de l'Office fédéral pour l'alimentation, suggestion selon laquelle il suffirait que chacun de nous, quatre millionième de la population suisse, abandonnât cent grammes de pain par mois sur sa carte de ravitaillement pour apporter une aide substantielle aux populations affamées de tant de pays. L'accueil fait à cette suggestion dans bien des milieux prouve que notre peuple est tout prêt à collaborer à cette œuvre d'entraide et de pitié, comme le prouvent d'ailleurs divers articles de journaux, insistant sur la nécessité urgente de lutter contre l'immaginable misère qui règne en Europe, par des envois d'aliments, de combustibles, de vêtements, de médicaments, etc., etc.

Mais, dira-t-on, là est la tâche de l'UNRRA (Association des Nations unies pour la reconstruction et le secours), cet organisme inter-

national mis sur pied précisément avec ce but. Sans doute, et l'on peut bien penser que les Alliés n'ont pas attendu le moment actuel pour s'occuper de cette tâche gigantesque, qui comprend aussi, pour les pays libérés, la remise en état de la production agricole et des industries essentielles, en même temps que celle des transports et des services publics; mais il paraîtrait que l'UNRRA étant un organisme allié, notre stricte neutralité de Suisses nous empêche d'y adhérer. C'est pourquoi sans doute le Conseil fédéral a annoncé que, de son côté, il a autorisé « l'étude de mesures propres à soulager, le moment venu et avec une généreuse rapidité, les populations des pays voisins notamment... » Très bien. Mais cette déclaration date du 25 février de cette année; or depuis sept mois les événements ont marché à une allure qui a sans doute bousculé toutes les études mises en train par notre gouvernement, puisque nous ne voyons rien venir en fait de « généreuse rapidité » pour réaliser cette promesse. Le moment ne serait-il pourtant pas venu, et archi-venu, d'agir?

C'est ce qu'on se demande dans divers milieux. Plus heureux que nous, d'autres journaliers masculins ont en leur possession la possibilité de hâter les affaires, en utilisant la prochaine réunion des Chambres pour demander au Conseil fédéral des assurances, ou tout au moins des explications. Nous, femmes mineures, ne pouvons user, dans ce cas comme dans bien d'autres, que de l'influence de l'opinion publique: souhaitons donc que notre opinion publique féminine s'intéresse directement à ce lourd problème et parvienne de la sorte à lui faire apporter une solution.

E. Gd.

Le Général de Gaulle réaffirme la reconnaissance du droit de vote aux femmes

...Dès que notre territoire entier sera libéré, que nos prisonniers et déportés auront regagné leurs foyers, le gouvernement invitera la Nation à élire par le suffrage universel de tous les hommes et de toutes les femmes (applaudissements) les représentants dont la réunion formera l'Assemblée nationale...

Discours du 12 septembre 1944 au Conseil National de la Résistance à Paris.

IN MEMORIAM

Gisela Urban (Vienne)

Un nom qui, sans doute, n'évoquera personne pour la nouvelle génération, et qui pourtant est étroitement lié avec toute l'activité féministe internationale d'il y a vingt ou trente ans. Je me souviens très bien que la première fois que je rencontrai Gisela Urban, ce fut en 1913, à la réunion de Vienne préparatoire au Congrès suffragiste international de Budapest, réunion à laquelle elle tint une place importante comme journaliste féministe, et comme membre influent de l'Association autrichienne à laquelle le gouvernement de l'empereur François-Joseph refusait le droit de s'intituler « pour le suffrage ». Au Congrès de Budapest même, elle avait présenté un exposé sur ce sujet, encore hélas parfaitement actuel chez nous trente ans plus tard: Comment intéresser les ménagères au suffrage féminin...

Nombreux furent ensuite les Congrès et les réunions où les occasions nous furent données de nous rencontrer, avant et après l'autre guerre: Londres, Rome, Paris, Berlin, Vienne, La Haye, Bruxelles, et j'en passe. Elle avait une amitié spéciale pour notre pays et collabora longtemps assez régulièrement à l'activité de notre confrère, le Schw. Frauenblatt, nous donnant à nous aussi parfois quelques articles que, seules, les nécessités de la traduction faisaient paraître moins fréquemment,

Si notre journal vous intéresse, aidez-vous à le faire connaître et à lui trouver des abonnés.

Notre „zoologue“



Cliché Berner Tagblatt.

Mme Meyer Holzapfel (Berne), probablement la seule femme en Europe qui dirige un jardin zoologique. Photographée dans l'exercice de ses fonctions. Ajoutons qu'elle vient d'écrire pour une revue froebelienne de Suisse allemande, un article charmant sur les enfants et les animaux.

¹ W. ADAM, Ernest Lang, édit. Zurich 1944. Ne se vend pas en librairie, mais au Secrétariat féminin suisse, Merkurstrasse, 45, Zurich.